

A Verwaltungsgericht Oldenburg (Németország) által 2017. november 13-án benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem – ReFood GmbH & Co. KG kontra Landwirtschaftskammer Niedersachsen

(C-634/17. sz. ügy)

(2018/C 052/21)

Az eljárás nyelve: német

A kérdést előterjesztő bíróság

Verwaltungsgericht Oldenburg

Az alapeljárás felei

Felperes: ReFood GmbH & Co. KG

Alperes: Landwirtschaftskammer Niedersachsen

Az előzetes döntéshozatalra előterjesztett kérdések

A hulladékszállításról szóló, 2006. június 14-i 1013/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 1. cikke (3) bekezdése d) pontjának értelmezése érdekében a következő kérdések előzetes döntéshozatalra utalására kerül sor:

1. Olyan, a hatály alóli kivételként kell-e értelmezni e rendelkezést, amely valamennyi, az 1069/2009/EK rendelet ⁽²⁾ 2. cikke szerint az 1069/2009/EK rendelet hatálya alá tartozó szállításra kiterjed?

2. Amennyiben az első kérdésre adott válasz nemleges:

Olyan, a hatály alóli kivételként kell-e értelmezni e rendelkezést, amely olyan szállításokra vonatkozik, amelyekre az 1069/2009/EK rendelet alapján – a 142/2011/EU végrehajtási rendelettel ⁽³⁾ összefüggésben is értelmezve – az összegyűjtés, szállítás, azonosítás és nyomon követhetőség szabályai kiterjednek?

3. Amennyiben a második kérdésre adott válasz nemleges:

Olyan, a hatály alóli kivételként kell-e értelmezni e rendelkezést, amely kizárólag olyan szállításokra vonatkozik, amelyek esetében az 1069/2009/EK rendelet 48. cikkének (1) bekezdése szerinti engedélyköteles szállításokról van szó?

⁽¹⁾ HL 2006. L 190., 1. o.; helyesbítések: HL 2013. L 334., 46. o.; HL 2014. L 283., 65. o.; HL 2015. L 277., 61. o.

⁽²⁾ A nem emberi fogyasztásra szánt állati melléktermékekre és a belőlük származó termékekre vonatkozó egészségügyi szabályok megállapításáról, és az 1774/2002/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2009. október 21-i 1069/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (állati melléktermékekre vonatkozó rendelet) (HL 2009. L 300., 1. o.; helyesbítések: HL 2012. L 216., 3. o.; HL 2014. L 348., 31. o.).

⁽³⁾ A nem emberi fogyasztásra szánt állati melléktermékekre és a belőlük származó termékekre vonatkozó egészségügyi szabályok megállapításáról szóló 1069/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet végrehajtásáról, valamint a 97/78/EK tanácsi irányelvnek az egyes minták és tételek határon történő állat-egészségügyi ellenőrzése alóli, az irányelv szerinti mentesítése tekintetében történő végrehajtásáról szóló, 2011. február 25-i 142/2011/EU bizottsági rendelet (HL 2011. L 54., 1. o.; helyesbítés: HL 2015. L 1., 13. o.).

A Lietuvos vyriausioji administracinis teismas (Litvánia) által 2017. november 15-én benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem – Valstybinė mokesčių inspekcija prie Lietuvos Respublikos finansų ministerijos kontra UAB „Skonis ir kvapas”

(C-638/17. sz. ügy)

(2018/C 052/22)

Az eljárás nyelve: litván

A kérdést előterjesztő bíróság

Lietuvos vyriausioji administracinis teismas

Az alapeljárás felei

Fellebbező: Valstybinė mokesčių inspekcija prie Lietuvos Respublikos finansų ministerijos

Ellenérdektű fél: UAB „Skonis ir kvapas”

Az előzetes döntéshozatalra előterjesztett kérdések

Úgy kell-e értelmezni a dohánygyártmányokra alkalmazott jövedéki adó szerkezetéről és adókulcsáról szóló, 2011. június 21-i 2011/64/EU tanácsi irányelv⁽¹⁾ (kodifikált szöveg) 4. cikkének (1) bekezdését, hogy a „szivar vagy szivarka” fogalma magában foglalja (vagy nem foglalja magában) azokat az eseteket, amelyekben a természetes vagy regenerált dohánylevelekből álló borítékot – miként a jelen ügyben – egy további külső (papír-) réteg öleli körbe? E kérdés megválaszolása szempontjából van-e jelentősége annak, hogy valamely dohánytermék külső borítékában egy további papírréteg használata (ott, ahol a füstszűrő található) e terméket a cigarettához teszi hasonlóvá?

⁽¹⁾ HL 2011. L 176, 24. o.

Az Augstākā tiesa (Lettország) által 2017. november 15-én benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem – SIA „KPMG Baltics”, likvidējamās AS „Latvijas Krājbanka” administratore

(C-639/17. sz. ügy)

(2018/C 052/23)

Az eljárás nyelve: lett

A kérdést előterjesztő bíróság

Augstākā tiesa

Az alapeljárás felei

Felülvizsgálatot kérelmező fél: SIA „KPMG Baltics”, likvidējamās AS „Latvijas Krājbanka” administratore

Ellenérdekű fél: SIA „Kipars AI”

Az előzetes döntéshozatalra előterjesztett kérdések

- 1) A fizetési és értékpapír elszámolási rendszerekben az elszámolások véglegességéről szóló, 1998. május 19-i 98/26/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek⁽¹⁾ a 2009/44/EK irányelv⁽²⁾ által módosított változata értelmében vett „átutalási megbízás” kifejezés magában foglalja-e az olyan fizetési megbízást, amelyet a betétes a hitelintézetnek pénzüsszegek más hitelintézethez történő átutalása céljából ad?
- 2) Az előzetes döntéshozatalra előterjesztett első kérdésre adott igenlő válasz esetén, úgy kell-e értelmezni a 2009/44/EK irányelv által módosított, a fizetési és értékpapír elszámolási rendszerekben az elszámolások véglegességéről szóló, 1998. május 19-i 98/26/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv 3. cikkének (1) bekezdését – amelynek rendelkezése szerint „[a]z átutalási megbízásoknak és a nettósításnak jogi úton érvényesíthetőnek és harmadik személyekre kötelezőnek kell lenniük akkor is, ha valamely résztvevő fél ellen fizetéseképtelenségi eljárás indult, feltéve hogy az átutalási megbízások a fizetéseképtelenségi eljárás 6. cikk (1) bekezdése szerinti megindítását megelőzően kerültek a rendszerbe. Ezt alkalmazni kell (az érintett rendszerben, vagy az interoperábilis rendszerben) résztvevő féllel szemben megindult fizetéseképtelenségi eljárás esetén, vagy az interoperábilis rendszernek a rendszerben nem részt vevő interoperábilis rendszerüzemeltetőjével szemben megindult fizetéseképtelenségi eljárás esetén is” –, hogy a jelen ügyben szereplőhöz hasonló megbízás „a rendszerbe beérkezettnek” minősíthető volna és végre kellett volna azt hajtani?

⁽¹⁾ HL 1998 L 166., 45. o.; magyar nyelvű különkiadás 6. fejezet 3. kötet 107. o.

⁽²⁾ HL 2009 L 146., 37. o.

A Supremo Tribunal Administrativo (Portugália) által 2017. november 17-én benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem – GE power Controls Portugal – Unipessoal Lda kontra Fazenda Pública

(C-643/17. sz. ügy)

(2018/C 052/24)

Az eljárás nyelve: portugál

A kérdést előterjesztő bíróság

Supremo Tribunal Administrativo